



Testsieger: Das Dampfbügeleisen «Azur GC4527/01» von Philips ist leicht zu handhaben

Alle Bügeleisen haben Probleme mit Hemden

Dampfbügeleisen: Nur zwei von zwölf Modellen erhielten eine gute Note

Das teuerste Gerät schnitt im Labortest am besten ab. Wer nur ab und zu bügelt, erhält aber schon für 20 Franken ein ordentliches Dampfbügeleisen.

Zwölf der meistverkauften Dampfbügeleisen wurden im Labor im Auftrag von K-Tipp und «Kassensturz» getestet. Prüfpunkte waren die Bügelqualität, die Handhabung, die Temperaturverteilung und die Robustheit (siehe Kasten «So wurde getestet», Seite 23). Für den Test liessen die Experten nasse

Hemden, Jeans, T-Shirts, Satin-Kissenbezüge und Geschirrtücher zerknittern. Das Resultat war ernüchternd: Nur zwei der zwölf geprüften Modelle bügelten insgesamt gut.

Der Testsieger «Azur GC4527/01» von Philips schaffte Jeans, T-Shirts und Geschirrtücher problemlos. Bei Hemden verpasste er

So geht das Bügeln leichter

- Das Gerät muss gut in der Hand liegen. Entsprechen Griffgrösse, Gewicht und Anordnung der Knöpfe den Bedürfnissen? Leichte Geräte sind angenehmer zu handhaben, beim Bügeln braucht man aber mehr Druck.
- Bügelbretter sollten in der Höhe verstellbar sein. Das schont den Rücken.
- Empfindliche Kleidungsstücke sollte man bügeln, solange sie noch feucht sind. Dann verschwinden die Falten auch bei niedriger Temperatur und man spart Strom. Durch die Feuchtigkeit in der Wäsche entsteht Dampf – so kann man den Dampfausstoss beim Gerät reduzieren.
- Bei dunklen Stoffen empfiehlt es sich, ein Tuch zwischen Textil und Bügeleisen zu legen. So verhindert man unerwünschten Glanz. Bei synthetischer Kleidung lohnt sich ein solches Tuch ebenfalls.
- Damit das Gerät weniger schnell verkalkt, kann man Leitungswasser mit destilliertem Wasser im Verhältnis 1:1 mischen. Dies gilt vor allem für Regionen mit hartem Wasser: Lokale Infos gibt es unter Trinkwasser.ch.

knapp eine gute Note. Auch die anderen Bügeleisen überzeugten in diesem Punkt nicht. Mit 89 Franken ist das Philips-Gerät gleichzeitig auch das teuerste im Test.

Je mehr Dampf, desto einfacher das Bügeln

Das zweitplatzierte «Textstyle 7 TS735TP» von Braun kostet nur 74 Franken. Gesamthaft ist die Bügelqualität gleich gut. Für das Bügeln von Satin-Kissenbezügen sowie Geschirrtüchern eignet es sich sogar etwas besser. Es stösst aber deutlich weniger Dampf aus als das Modell von Philips. Und das ist entscheidend: Denn je mehr Dampf beim Bügeln auf die Textilien einwirkt, desto einfacher lassen sich Falten wegbügeln. Zudem gleitet

das Dampfbügeleisen dann besser.

Ein Spezialfall ist das bei Coop eingekaufte «Ferru BE2 2200» von Satrap: Es reguliert die Hitze automatisch und nicht über einstellbare Stufen. Im Test funktionierte das ordentlich. Die Noten bei der Bügelqualität waren durchwegs genügend oder gut. Zudem schloss das Produkt bei der Handhabung und den technischen Prüfungen überdurchschnittlich gut ab. Mit einem Preis von knapp 70 Franken gehört es aber auch zu den teuersten Geräten im Test.

Wer nicht allzu oft bügelt, kann sich mit dem Bügeleisen von Prix Garantie begnügen. Es bügelt ordentlich und kostet lediglich 20 Franken. Bei Hemden ist das Coop-Gerät zudem gleich gut wie der

Testsieger. Allerdings sollte man das Bügeleisen nicht auf den Boden fallen lassen. Nach dem entsprechenden Härte-test war die Sohlenspitze beschädigt und im Innern des Geräts ein Teil lose. Immerhin: Das Gerät funktionierte danach trotzdem noch problemlos.

«Ungenügend» schnitten das «Dampfbügeleisen Green» von Durabase sowie das «Perfect Finish 2200» von Trisa ab. Die Kommentare der Experten sind teils vernichtend: «Bestenfalls wurden die Falten minimal reduziert, ansonsten sehen die Textilien wie ungebügelt aus.»

Interdiscount schreibt, dass das «Steam Iron Dampf bügeleisen» von Intertronic nicht mehr erhältlich sei.

Lukas Bertschi



Herausforderung Männerhemd: Keines der getesteten Dampf...

Zwei Modelle



	Philips	Braun	Tefal	Satrap	Prix Garantie
Bezeichnung	Dampf bügeleisen Azur GC4527/01	Dampf bügeleisen Textstyle 7 TS735TP	FV4680 Ultraglass Bügeleisen	Ferru BE2 2200 Dampf bügeleisen mit automatischer Temperaturregelung	Bügeleisen
Eingekauft bei	Brack.ch	Brack.ch	Nettoshop.ch	Coop	Coop City
Bezahlter Preis	Fr. 89.–	Fr. 74.–	Fr. 54.95	Fr. 69.95	Fr. 19.95
Bügelqualität	65%¹	4,8	4,5	4,5	4,5
Hemd	40% ²	4,6	4,6	4,4	4,6
Jeans	15% ²	5,2	4,4	5,2	4
T-Shirt	15% ²	5	4,4	4,4	4,6
Satin-Kissenbezug	15% ²	4,6	4	4,4	4
Geschirrtuch	15% ²	5,2	5	4,4	5
Technische Prüfungen	25%¹	5,4	5,1	5,1	4,7
Dampffunktion	50% ²	5,3	4,9	5,2	4,4
Bügeltemperatur	40% ²	5,7	5,6	5,0	5,1
Aufheizzeit	5% ²	5,4	5,8	4,3	5,3
Robustheit	5% ²	4,9	5,1	5,3	4,7
Handhabung	10%¹	5	4,8	4,7	4,5
Gesamtnote	100%	5	4,7	4,7	4,6
Gesamtbewertung	Gut	Gut	Genügend	Genügend	Genügend

¹ Gewichtung der Hauptkriterien ² Gewichtung der Unterkriterien ³ Die Gesamtnote kann nicht besser sein als die Note bei der Bügelqualität, wenn diese ungenügend ist.

Notenskala: 5,5 bis 6



Die Bügelgeleisen schaffte es, die Kleidungsstücke faltenfrei zu kriegen

So wurde getestet

- Bügelqualität:** Das Labor PZT in Wilhelmshaven (D) hat nasse Kleider, Satin-Kissenbezüge und Geschirrtücher im Tumbler getrocknet. Dann bügelten sie die Experten während maximal fünf Minuten. Die Temperatureinstellung wurde nach den jeweiligen Empfehlungen auf dem Etikett gewählt.
- Handhabung:** Wie einfach lassen sich Temperatur und Dampf beim Gerät einstellen? Kann man problemlos den Tank nachfüllen und den Wasserstand ablesen? Liegt das Bügelgeisen angenehm in der Hand? Sind die Kontrollanzeigen gut sichtbar? Lassen sich die Tasten ohne Umstände bedienen? Besteht durch Hitze oder Dampf eine Verletzungsgefahr? Kippt das Bügelgeisen beim Abstellen leicht um?
- Technische Prüfungen:** Wie gleichmässig ist die Temperatur auf der Bügelsohle verteilt? Schwankt die Temperatur? Wie schnell heizt das Gerät auf? Wie hoch ist die Dampfmenge pro Minute? Wie viel Wasserdampf stösst das Bügelgeisen aus?
- Robustheit:** Die Prüfer liessen die Geräte mit der Spitze voraus aus einem Meter Höhe auf den Boden fallen. Zudem testeten sie, ob die Bügelsohlen kratzfest sind.

fielen durch

Siemens	Intertronic	Miostar	Primotecq	Ok	Durabase	Trisa
TB23340	Steam Iron Dampfgeleisen	Steam 2200 Dampfgeleisen	DB 705	OSI 102 CH Steam Iron	Dampfgeleisen Green	Perfect Finish 2200
Galaxus.ch	Interdiscount.ch	Melectronics.ch	Fust	Media-Markt	Melectronics.ch	Galaxus.ch
Fr. 30.40	Fr. 19.95	Fr. 49.80	Fr. 9.90	Fr. 19.95	Fr. 29.80	Fr. 50.–
4,5	4,2	4	4,1	4	3,9	3,8
4,6	4	4,2	4,2	4	4	3,6
4,6	4,6	4,2	4	4,2	3,8	3,8
4,6	5,2	3,8	4,4	4	3,6	3,6
4	2,8	3,2	3,2	3,6	3,2	3,2
4,8	5	4,2	4,4	4	5	4,8
4,7	4,8	4,9	4,4	4,3	4,9	4,9
4,3	4,1	4,8	3,4	3,6	4,8	4,9
5,2	5,5	4,9	5,5	4,9	5,0	4,8
5,2	5,4	5,0	5,8	5,7	5,7	5,2
5,0	5,1	5,0	5,0	5,1	5,0	5,3
4,6	4,5	4,6	4,4	4,2	4,7	4,6
4,6	4,4	4,3	4,2	4,1	3,9 ³	3,8 ³
Genügend	Genügend	Genügend	Genügend	Genügend	Ungenügend	Ungenügend

= sehr gut 4,8 bis 5,4 = gut 4,0 bis 4,7 = genügend 2,5 bis 3,9 = ungenügend unter 2,5 = schlecht Bei gleicher Gesamtnote Rangierung nach Preis

ISTOCK/2/MONTAGE/DOMINIQUE SCHÜTZ